अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छत्तीसगढ़)



#### All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh)

Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG) www.aiimsraipur.edu.in

No: AIIMS/R/CS/URO/2021/233/ST

Date: 07.12.2021

### Call for Objection

**Subject:** Inviting comments/objection, if any before declaring proprietary article for procurement of "Thunderbeat Transducer (TD-TB400)" for Urology at AIIMS, Raipur.

Urology Department at AIIMS, Raipur has to procure Thunderbeat Transducer (TD-TB400) through Proprietary Article basis.

The proposal submitted by M/s Olympus Corporation, Japan who is sole manufactures and M/s Dee Dee Enterprises, Raipur (C.G.) is the Local Agent of this item along with Proprietary Article Certificate are attached & uploaded on CPP Portal & Institute website.

The above documents are being uploaded for open in formation to submit objections, comments if any from any manufacturer/supplier before declaring proprietary article of the said equipment/items to be procured, within 10 days (i.e. 17.12.2021) from the date of issuance/uploading of the notification.

The objection should be raised in the technical compliance sheet as enclosed, if any firm claiming suitability of their product with respect to specification mentioned.

The comments should be sent to the office of Central Store Office on above address at AIIMS Raipur in a sealed envelope with above reference on sent to respective mail address storesofficer.cp@aiimsraipur.edu.in/store@aiimsraipur.edu.in on before 17.12.2021 up to 05:00PM from the date of uploading on institutional website, failing which it will be presumed that any other manufacture/vendor is having no comment to offer adcase will be decided on merits.

Stores Officer AIIMS Raipur (CG)

मडार अधिकारी (के क्रय)

Stores Officer (CP)

एফা, খ্যাবুং (চ.ম.)

AHMS Raipur (C.G.)

#### **Enclosure:-**

- 1. PAC Certificate by Manufacturer.
- 2. PAC Certificate by Department.
- 3. Technical Specification.







अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान, रायपुर (छ.ग.) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (Chhattisgarh) Tatibandh, GE Road, Raipur-492 099 (CG) www.aiimsraipur.edu.in

## स्वामित्व प्रमाण पत्र Proprietary Article Certificate

	Proprietary Article Certificate					
फाइल संख्या और संदर्भ		No. Usology/2021/0w/233				
File Number and Reference		Duted: 02-11-2021 Thunder bent Transduces				
1	सामाग्री का विवरण	Thunder bent Transduces				
	Description of article	CTD-TB400)				
2	पूर्वानुमानित मात्रा / वार्षिक आवश्यकता Forecast of quantity/annual requirement	02				
	उपरोक्त मात्रा हेतु अनुमानित मूल्य					
3	Approximate estimated value for above	Rs. Pex P	rece			
4	निर्माता का नाम एवं पता	M/s Olympus Cosposa	Hon,			
	Maker's name and address					
5	अधिकृत डीलर/स्टाकिस्ट का नाम	MIS Dee Dee Enter	Polores,			
3	Name(s) of authorised dealers/stockists	Rangur, CG-492				
	मैं पी ए सी के आधार पर उपरोक्त खरीद को स्वीकार करता हूं और यह प्रमाणित करता					
	हिं कि:					
	नोट— (बी), (सी—1) या (सी—2) में से केवल एक को बनाए रखने के लिए टिक करें, जो					
	भी लागू हो और दूरारो को काट दें। कृपया (ए) टिक कर पुष्टि करें इसके बिना पीए					
6	प्रमाण पत्र अवैध होगा					
	I approve the above purchase on PAC basis and certify that:-					
	Note- Tick to retain only one out of (b), (c-1) or (c-2) whichever is applicable and cross out others.					
	Please do confirm (a) by ticking it – without which PAC certificate will be invalid.					
	यह एकमात्र फर्म है जो इस मद का निर्माण/संग्रह					
	और		1			
6 (a)	This is the only firm who is manufacturing /stocking this item.					
	AND					
	किसी अन्य फर्म द्वारा समरूप मद निर्मित / विक्रय	र नहीं किया जाता है जिसका				
6 (b)	उपयोग इसके बदले किया जा सकता है।					
	अथवा					
	A similar article in not manufacturing/sold by any other firm, which could be used in					
	lieu OR					
	1 Table 2	ने ओर्राम / ताउंटी की के जिल				
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो ( जैसे ओईएम / वारंटी के) के लिए उपयुक्त नहीं होगा। अथवा					
6 (c-1)	No other make/brand will be suitable for following tangible reasons (like OEM/warranty spares):  OR					
	Sparesy. On		1			
6 (c)						
	कोई अन्य मेक / ब्रांड निम्नलिखित कारणो से उप	ग्युक्त नही होगा (अगर पीएसी				

पता लगाने के लिए प्रयास करें) तथा No other make/brand will be suitable for followi given in the last procurement cycle, please also locate more sources): OR					
given in the last procurement cycle, please also					
	bring out efforts made since then to				
locate more sources): OR					
The state of the s					
प्रस्ताव के लिए वित्त शाखा की सहमति	AND THE PERSON OF THE PERSON O				
न (कार्रवाई भंडार और लेखा विभाग द्वारा की र	नायेगी)				
Reference of concurrence of finance wing to the	e proposal (   ··········				
Action will be taken by stores & Account Departm	nent)				
पिछले तीन सालो में इस मद की पीएसी खरीद का इतिहास नीचे दिया जा सकता है (यदि कोई					
हों) History of PAC purchase of this item for past three years may be given below (if any)					

प्रदायक का नाम Name of the Supplier आदेश / निविदा संदर्भ और आदेशित प्रतिकूल प्रदर्शन रिपोर्ट मात्रा आादेश पर मूल दर अगर कोई हो दिनांक (₹) Quantity Ordered Order/Tender reference & Basic Rate on order Performance Adverse Reported if any Date (Rs.)

अनुमोदन करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर	Dr. D. K. Bisun
दिनांक - 02-11-2021	हाँ, हीयक जुनार बिस्वाल Dr. Deepak Kumer Biswal Assistant Professor (MS,MCh) All India Institute of Medical Sciences, Raipur (C.G.) 492099



# **OLYMPUS**

#### **OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS INDIA PRIVATE LIMITED**

Ground Floor, Tower-C, SAS Tower, The Medicity Complex, Sector – 38, Gurgaon 122001, Haryana, INDIA Tel.:0124-4999191 Fax: 0124-4999190

Website: <a href="https://www.olympusmedical.co.in">www.olympusmedical.co.in</a></a> CIN: U33110HR2009FTC039611

Date: 29th October 2021

Ref No: OMSI/21-22/881

To,
The Director,
All India Institute of Medical Sciences Raipur
Gate No, 1, Great Eastern Rd, opposite Gurudwara, AIIMS Campus,
Tatibandh, Raipur, Chhattisgarh 492099

## Subject: - Proprietary Article Certificate

Dear Sir,

This is to certify & confirm that the below mentioned product are solely being manufactured by M/s Olympus Corporation, Japan having their registered office at 2951, Ishikawa-Cho, Hachioji -shi, Tokyo 192 -8507, Japan.

Model No.	Model Description	
TB-0920OE (EN) SET	TB-09200E (EN) SET (1PC) THUNDERBEAT, 9M	
TD-TB400	TD-TB400 TRANSDUCER FOR THUNDERBEAT (220-	
TB-0535FCS (EN)SET	TB-0535FCS (EN) SET (1PC) THUNDERBEAT 5	
TB-0520FCS	TB-0520FCS THUNDERBEAT 5 MM, 20 CM, FRON	
TB-0009OF (EN) SET	TB-0009OF (EN) SET (1PC) THUNDERBEAT, 9C	

No other consumable from any other manufactures can be connected with existing Model- ESG- 400 & USG-400 and above models are Proprietary products of Olympus.

Yours faithfully,

For Olympus Medical Systems India Pvt. Ltd.,

Authorised Signatory





# **OLYMPUS**

### **OLYMPUS MEDICAL SYSTEMS INDIA PRIVATE LIMITED**

Ground Floor, Tower-C, SAS Tower, The Medicity Complex, Sector – 38, Gurgaon 122001, Haryana, INDIA Tel.:0124-4999191 Fax: 0124-4999190

Website: www.olympusmedical.co.in
CIN: U33110HR2009FTC039611

Date: 29th October 2021

Ref No: OMSI/21-22/880

#### **AUTHORISATION LETTER**

To,
The Director,
All India Institute of Medical Sciences Raipur
Gate No, 1, Great Eastern Rd, opposite Gurudwara, AIIMS Campus,
Tatibandh, Raipur, Chhattisgarh 492099

Dear Sir,

We, Olympus Medical Systems India Private Limited having our registered office at Ground Floor, Tower-C, SAS Tower, The Medicity Complex, Sector-38, Gurgaon – 122001, Haryana are subsidiary of M/s. Olympus Corporation of Asia Pacific Ltd.

We further state that **M/s** Olympus Corporation, Japan, having their office at 2951, Ishikawa-Cho, Hachioji -shi, Tokyo 192 -8507, Japan is established, and reputable manufacturer of "Thunderbeat Consumables."

We do hereby authorize **M/s**. **Dee Dee Enterprises**, having their registered office at Second Floor, C-27, Sector-1, Near Family Dental Clinic, Devendra Nagar, Raipur, Chhatisgarh-492001 is submit the quotations and subsequently negotiate and sign the contract with you against your requirement for the above goods manufactured by our principal company.

No company or firm or individual other than **M/s**. Dee Dee Enterprises is authorized to bid negotiate and conclude the contract in regard to business against the specific product.

This authorization is valid up-to 31-03-2022.

Yours faithfully,

For Olympus Medical Systems India Pvt. Ltd.,

Authorised Signatory

